

ordres. A la fin, le valet résolut de gagner l'écu promis, et, plusieurs fois de suite, il força Buffon de se lever, malgré ses supplications, ses reproches et ses menaces de le congédier. Un matin même, Buffon s'était montré plus obstiné que de coutume, Joseph, sentant la nécessité d'avoir recours aux grands moyens, n'hésita pas à lui verser dans la poitrine un plein bassin d'eau glacée.

Ce fut grâce à l'usage prolongé de tels moyens que Buffon se vit enfin délivré de sa mauvaise habitude ; aussi, plus tard, avait-il coutume de dire : " Je dois à Joseph trois ou quatre volumes de l'*Histoire Naturelle*."

GRAINES DE FLEURS ET DE JARDINS.



Fig. 15.

Voici le temps qui arrive de faire des plantations et de semer dans les jardins. Nous croyons rendre service à nos lecteurs en leur faisant connaître qu'en fait de bulbes, racines de fleurs, graines de toutes sortes, ils ne peuvent s'adresser à meilleure enseigne qu'à Mr. James Vick, Rochester, N. Y.

Mr. Vick publie aussi son Guide Floral, VICK'S FLORAL GUIDE, au prix de 25 centins seulement par année. C'est un traité complet de la culture des fleurs, avec une richesse d'illustrations qu'il serait impossible de surpasser. Ce recueil qui contient aussi le catalogue de ses graines et plants de fleurs, paraît tous les trois mois, et chaque numéros porte une magnifique planche en chromo des fleurs les plus remarquables.

Adressez : I. Vick, Rochester, N. Y.